

Agosto de 2009



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEJO

137.º período de sesiones

Roma, 28 de septiembre – 2 de octubre de 2009

**DISPOSICIONES ORGANIZATIVAS DEL 36.º PERÍODO
DE SESIONES DE LA CONFERENCIA – CALENDARIO
PROVISIONAL**

Índice

Párrafos

SESIONES PLENARIAS

1 - 6

APÉNDICE

Calendario provisional de la Conferencia – Programa detallado

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

W/K5767/s

SESIONES PLENARIAS

1. La primera sesión plenaria de la Conferencia se abrirá a las 16.00 del miércoles 18 de noviembre de 2009, después del cierre de la Cumbre Mundial sobre la Seguridad Alimentaria, y debería comenzar con las cuestiones de procedimiento que incluyen la elección oficial del Presidente y los tres Vicepresidentes de la Conferencia, de los siete países que habrán de ser miembros del Comité General y de los nueve países que habrán de ser miembros del Comité de Credenciales (artículo VIII del RGO). Se escuchará luego la 26.^a disertación en memoria de McDougall, seguida de la entrega de los Premios B.R. Sen correspondientes a 2008 y 2009, del Premio A.H. Boerma, del Premio Edouard Saouma y de la Medalla Margarita Lizárraga. En la misma sesión se someterán a votación secreta, si las hay, las solicitudes de concesión de la calidad de Miembro de la Organización. Hasta la fecha en que se redactó este documento no se habían recibido solicitudes a tal efecto. Seguidamente se suspenderá la sesión a fin de que pueda reunirse el Comité General.
2. En la segunda sesión plenaria, que tendrá lugar en la mañana del jueves 19 de noviembre, la Conferencia, a la vista del primer informe del Comité General, aprobará el programa, establecerá las Comisiones, nombrará a los miembros del Comité de Resoluciones y se ocupará de la admisión de observadores y de otras cuestiones relativas al procedimiento. En la segunda sesión plenaria se aprobará asimismo el primer informe del Comité de Credenciales.
3. En la segunda sesión plenaria también se pronunciarán la declaración del Director General a la Conferencia acerca del trabajo de la Organización y la declaración del Presidente Independiente del Consejo, tras lo cual se celebrará un debate sobre el tema 5 del programa provisional referente al estado de la agricultura y la alimentación en el mundo. El Consejo en su 136.^º período de sesiones (junio de 2009) recomendó que el debate general relacionado con el tema 5 se centrara en el objetivo estratégico I, *Mejora de la preparación y respuesta eficaz ante las amenazas y las situaciones de emergencia alimentaria y agrícola*. Se solicita a los Miembros que tengan presente este tema al preparar sus intervenciones para el debate general. El debate sobre el tema 5 se reservará para las declaraciones de los jefes de delegación y continuará hasta el sábado 21 de noviembre por la mañana.
4. Como solamente se dispone de tres días para las declaraciones y dado que la gran mayoría de los jefes de las delegaciones presentes en la Conferencia seguramente desearán hacer declaraciones, el Consejo en su 136.^º período de sesiones recomendó que éstas tengan una duración máxima de cinco minutos cada una.
5. El Consejo podría recomendar que la mañana del viernes 22 de noviembre se reserve para la votación relativa al Programa de Trabajo y Presupuesto para 2010-2011 y la tarde para la elección del Presidente Independiente y los Miembros del Consejo. En vista de las fechas revisadas de la Conferencia, el Consejo quizás desee proponer que el plazo máximo de presentación de candidaturas para la elección de miembros del Consejo se fije a las 12.00 del viernes 20 de noviembre¹.
6. Se propone que las sesiones plenarias del miércoles 18 al lunes 23 de noviembre se utilicen para terminar de examinar los temas restantes del programa y para aprobar el informe de la Conferencia.

¹ Véase el documento C 2009/11.

APÉNDICE
CALENDARIO PROVISIONAL DE LA CONFERENCIA – CALENDARIO DETALLADO

Miércoles 18 de noviembre

Sala de Plenarias – Sesión inaugural	
16.00 -19.00	<p>1. Elección del Presidente y los Vicepresidentes</p> <p>2. Nombramiento del Comité General y del Comité de Credenciales</p> <p>30. Otros asuntos</p> <p style="margin-left: 2em;">30.1 Disertación en memoria de McDougall</p> <p>26. Solicitudes de ingreso en la Organización (votación) – si es necesario</p> <p>30. Otros asuntos:</p> <p style="margin-left: 2em;">30.2. Entrega de los Premios B.R. Sen</p> <p style="margin-left: 2em;">30.3: Entrega del Premio A.H. Boerma</p> <p style="margin-left: 2em;">30.4: Entrega del Premio Edouard Saouma</p> <p style="margin-left: 2em;">30.5: Medalla Margarita Lizárraga</p> <p>26. Solicitudes de ingreso en la Organización (cont.) (Ceremonia de admisión) – si es necesario</p>

(La primera reunión del Comité General tendrá lugar inmediatamente después de la primera sesión plenaria)

Jueves 19 de noviembre

	Plenaria	Comisión I (Sala Verde)	Comisión II (Sala Roja)
09.30-12.30	<p>3. Aprobación del programa y de las disposiciones organizativas del período de sesiones</p> <p>4. Admisión de observadores</p> <p>Declaración del Director General</p> <p>Declaración del Presidente Independiente del Consejo</p> <p>5. Examen del estado de la agricultura y la alimentación</p>		<p>14. Informe sobre la ejecución del programa, 2006-07</p> <p>15. Informe de evaluación del programa, 2009</p> <p>16. Marco estratégico 2010-19 para la FAO</p>
14.30–17.30 (o más tarde si es necesario)	5. Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (continuación)	<p>6. Estrategia mundial para las estadísticas rurales y agrarias</p> <p>8. Informe provisional sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas</p> <p>9. Situación del Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos para la alimentación y la agricultura</p>	17. Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto 2010-11 (proyecto de resolución)

Viernes 20 de noviembre

	Plenaria	Comisión I (Sala Verde)	Comisión II (Sala Roja)
09.30-12.30	5. Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (continuación)	<p>10. Cuestiones generales y de regulación planteadas en:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informe del 28.º período de sesiones del Comité de Pesca (2-6 de marzo de 2009) • Informe del 19.º período de sesiones del Comité Forestal (16-20 de marzo de 2009) • Informe del 67.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos (20-22 de abril de 2009) • Informe del 21.º período de sesiones del Comité de Agricultura (22-25 de abril de 2009) • Informes de los períodos de sesiones 34.º (14-17 de octubre de 2008) y 35.º (14-17 de octubre de 2009) del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial <p>7. Informe sobre los progresos relativos al Año Internacional de las Fibras Naturales, 2009</p>	17. Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto 2010-11 (proyecto de resolución) (continuación)
14.30-17.30 (o más tarde si es necesario)	5. Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (continuación)	<p>11. Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas y la FAO</p> <p>12. Resultado del Foro de alto nivel de expertos sobre “Cómo alimentar al mundo en 2050”</p> <p>13. Evaluación del Año Internacional de la Papa, 2008 <i>(Comité de Redacción de la Comisión I)</i></p>	17. Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto 2010-11 (proyecto de resolución) (continuación) <i>(Comité de Redacción de la Comisión II)</i>

Sábado 21 de noviembre

	Plenaria	Comisión I (Sala Verde)	Comisión II (Sala Roja)
09.30-12.30	5. Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación (continuación)	(<i>Comité de Redacción de la Comisión I</i>)	18. Informe del CoC-EEI sobre el Plan inmediato de acción para la renovación de la FAO 19. Incentivos y otras medidas para fomentar la puntualidad en el pago de las cuotas
14.30-17.30 (o más tarde si es necesario)	22. Cuentas comprobadas de 2006-07 (proyecto de resolución) 23. Escala de cuotas para 2010-11 (proyecto de resolución) 24. Pago de la Comunidad Europea para sufragar los gastos administrativos y de otro tipo derivados de su condición de Miembro de la Organización 25. Otros asuntos administrativos y financieros 28. Nombramientos 28.2 Nombramiento de los representantes de la Conferencia de la FAO en el Comité de Pensiones del Personal 30. Otros asuntos: 30.7 In memoriam 29. Fecha y lugar de celebración del 37.º período de sesiones de la Conferencia 30. Otros asuntos 30.6 Declaración de un representante de los órganos representativos del personal de la FAO	Aprobación del informe de la Comisión I en la Comisión I	(<i>Comité de Redacción de la Comisión II</i>)

Domingo 22 de noviembre

	Plenaria	Comisión I (Sala Verde)	Comisión II (Sala Roja)
09.30-12.30	20. Modificaciones de los <i>Textos Fundamentales</i> 21. Otros asuntos constitucionales y jurídicos Aprobación del informe de la Comisión II sobre el tema 17, <i>Votación sobre la cuantía del presupuesto</i>		
14.30–17.30 (o más tarde si es necesario)	27. Elección de los miembros del Consejo 28. Nombramientos: 28.1 Nombramiento del Presidente Independiente del Consejo		

Lunes 23 de noviembre

	Plenaria	Comisión I (Sala Verde)	Comisión II (Sala Roja)
09.30-12.30	<i>(Elaboración del informe para su presentación ante la sesión plenaria)</i>		
14.30-17.30 (o más tarde si es necesario)	Aprobación del informe de: <ul style="list-style-type: none">• Comisión I• Comisión II• Plenaria		